



WNIOSEK STUDENTA O ZWROT OPŁAT
(APPLICATION FOR A REFUND)

WNIOSKODAWCA APPLICANT wypełnia wnioskodawca drukowanymi literami / to be filled-in by the applicant in capital letters			
IMIĘ I NAZWISKO (name and surname)		KIERUNEK STUDIÓW (study program)	
NUMER INDEKSU (index) (niepotrzebne skreślić / delete as appropriate)		STOPIEŃ STUDIÓW (cycle of studies)	☐ I STOPNIA (BA studies) ☐ II STOPNIA (MA studies) ☐ JEDNOLITE MAGISTERSKIE (long-cycle MA studies)
ADRES DLA DORECZEŃ (address for correspondence)		FORMA STUDIÓW (form of studies)	☐ STACJONARNE (full-time) ☐ NIESTACJONARNE (part-time)
ZWRACAM SIĘ Z PROŚBĄ O ZWROT OPŁAT I KINDLY REQUEST A REFUND OF THE FEE wypełnia wnioskodawca / to be filled-in by the applicant			
RODZAJ OPŁATY (type of the payment)	☐ opłata za usługi edukacyjne (tuition fee); ☐ opłata za zakwaterowanie (accommodation fee); ☐ opłata za legitymację (payment for the ID card); ☐ inne (other): _____		
WYSOKOŚĆ WPLAT (the amounts of the payments)		WYSOKOŚĆ ZWROTU (the amount of the refund)	
DATA WPŁYNIECIA WNIOSKU (date of the submission)		WYSOKOŚĆ POTRĄCENIA – JEŚLI DOTYCZY (the amount of the reduction – if applicable)	
WALUTA ZWROTU (currency)		WPLATA ZA ROK AKADEMICKI (academic year)	_____ / _____
IMIĘ I NAZWISKO PŁATNIKA (payer's name and surname) (w przypadku zwrotu kilku wpłat, wymienić wszystkich płatników, wraz ze wskazaniem wysokości wpłat / in case of more than a single payment, list out all payers and the amounts they paid)			
POWÓD ZWROTU (reason for the refund)	☐ rezygnacja ze studiów (resignation from studies); ☐ odmowna decyzja dotycząca przyznania wizy (negative decision regarding the visa procedure); ☐ nieotwarcie kierunku (cancellation of the study program) ☐ inne (other): _____		

**WYRAŻAM ZGODĘ NA POKRYCIE KOSZTÓW PROWIZJI WYNIKAJĄCYCH ZE ZWROTU WYŻEJ
WYMIENIONYCH WPLAT.**

**I HEREBY GRANT MY CONSENT TO COVER BANK CHARGES RESULTING FROM THE REFUND OF THE
AFOREMENTIONED FEES.**

**OŚWIADCZAM, ŻE NIE BĘDĘ WNOSIĆ ŻADNYCH ROSZCZEŃ W STOSUNKU DO UNIWERSYTETU
OPOLSKIEGO Z TYTUŁU ZWROTU WYŻEJ WYMIENIONYCH WPLAT.**

**I DECLARE THAT I SHALL NOT MAKE ANY CLAIMS TO THE UNIVERSITY OF OPOLE REGARDING THE REFUND OF
THE AFOREMENTIONED FEES.**

**DANE DO ZWROTU OPŁAT
INFORMATION FOR THE REFUND TRANSFER**

Właściciel rachunku bankowego (Beneficiary)	
Pełen adres właściciela rachunku (Beneficiary's full address)	
Nazwa banku (Bank name)	
Pełen adres banku (Full bank address)	
Nr konta (Account number)	
Waluta (Currency)	
SWIFT / BIC	

POPRAWNOŚĆ POWYŻSZYCH DANYCH POTWIERDZAM ODREČNYM PODPISEM.

I HEREBY CONFIRM THE PROVIDED INFORMATION TO BE CORRECT WITH MY HANDWRITTEN SIGNATURE.

.....
data i podpis wnioskodawcy
(date and legible, handwritten
signature)

Załączniki:

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____

OŚWIADCZENIE PŁATNIKA*
(PAYER'S DECLARATION)

PŁATNIK (PAYER) wypełnia płatnik drukowanymi literami / to be filled-in by the payer in capital letters			
IMIĘ I NAZWISKO PŁATNIKA (payer's name and surname)		KIERUNEK STUDIÓW, ZA KTÓRY WNIESIONO OPŁATĘ – JEŚLI DOTYCZY (study program – if applicable)	
IMIĘ I NAZWISKO OSOBY, W IMIENIU W KTÓREJ WNIESIONO OPŁATY (name and surname of the person on whose behalf the payments were made)		STOPIEŃ STUDIÓW – JEŚLI DOTYCZY (cycle of studies – if applicable)	☐ I STOPNIA (BA studies) ☐ II STOPNIA (MA studies) ☐ JEDNOLITE MAGISTERSKIE (long-cycle MA studies)
ADRES DLA DORECZENIA (address for correspondence)		FORMA STUDIÓW – JEŚLI DOTYCZY (form of studies – if applicable)	☐ STACJONARNE (full-time) ☐ NIESTACJONARNE (part-time)
ZWRACAM SIĘ Z PROŚBĄ O ZWROT OPŁAT I KINDLY REQUEST A REFUND OF THE FEE wypełnia płatnik / to be filled-in by the payer			
RODZAJ OPŁATY (type of the payment)	☐ opłata za usługi edukacyjne (tuition fee); ☐ opłata za zakwaterowanie (accommodation fee); ☐ opłata za legitymację (payment for the ID card); ☐ inne (other): _____		
WYSOKOŚĆ WPLAT (the amounts of the payments)		WYSOKOŚĆ ZWROTU (the amount of the refund)	
DATA WPŁYNIECIA WNIOSKU (date of the submission)		WYSOKOŚĆ POTRĄCENIA – JEŚLI DOTYCZY (the amount of the reduction – if applicable)	
WALUTA ZWROTU (currency)		WPLATA ZA ROK AKADEMICKI (academic year)	_____ / _____
POWÓD ZWROTU (reason for the refund)	☐ rezygnacja wnioskodawcy ze studiów (applicant's resignation from studies); ☐ odmowna decyzja dotycząca przyznania wnioskodawcy wizy (negative decision regarding the visa procedure in reference to the applicant); ☐ nieotwarcie kierunku, na który aplikował wnioskodawca (cancellation of the study program connected to the applicant) ☐ inne (other): _____		
WYRAŻAM ZGODĘ NA POKRYCIE KOSZTÓW PROWIZJI WYNIKAJĄCYCH ZE ZWROTU WYŻEJ WYMIENIONYCH WPLAT. I HEREBY GRANT MY CONSENT TO COVER BANK CHARGES RESULTING FROM THE REFUND OF THE AFOREMENTIONED FEES. OŚWIADCZAM, ŻE NIE BĘDĘ WNOSIĆ ŻADNYCH ROSZCZEŃ W STOSUNKU DO UNIWERSYTETU OPOLSKIEGO, Z TYTUŁU ZWROTU WYŻEJ WYMIENIONYCH WPLAT. I DECLARE THAT I SHALL NOT MAKE ANY CLAIMS TO THE UNIVERSITY OF OPOLE REGARDING THE REFUND OF THE AFOREMENTIONED FEES.			

DANE DO ZWROTU OPŁAT
INFORMATION FOR THE REFUND TRANSFER

Właściciel rachunku bankowego (Beneficiary)	
Pełen adres właściciela rachunku (Beneficiary's full address)	
Nazwa banku (Bank name)	
Pełen adres banku (Full bank address)	
Nr konta (Account number)	
Waluta (Currency)	
SWIFT / BIC	

POPRAWNOŚĆ POWYŻSZYCH DANYCH POTWIERDZAM ODREČNYM PODPISEM.
I HEREBY CONFIRM THE PROVIDED INFORMATION TO BE CORRECT WITH MY HANDWRITTEN SIGNATURE.

.....
data i podpis płatnika
(date and legible, handwritten signature)

* Załączyć w przypadku, jeśli wnioskodawca nie był płatnikiem / To be attached if the applicant was not the payer.

Załączniki:

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____